南華日報

集國父遺墨

本報創刊於民國十九年二月

社長 鄺啟東

今日一大張零售軍票五錢

·社址· 香港中住吉通六十三號

郵政信箱第三六九號

電話：社長室 二三九二五　營業部 二五六一二　編輯部 三二九二五

印備廣告刊例表請向本報廣告科索閱

德蘇戰局目前最嚴重

對史太林格勒 德軍開始總攻

德陸空向北高加索猛烈進擊

蘇承認巴達伊斯克區續後撤

（本報專譯）里斯本二十九日同盟社電．據倫敦來訊．「標準晚報」今日撰文稱．「自德軍於去年進至距莫斯科十八哩以來．蘇聯局勢尤以此時爲最嚴重」．該報指出．德軍在十九日內．已推進三百至四百哩．又繼稱．若將蘇軍所受之損失．與其加諸於德軍所受之想像的損失相較．實屬笑柄．據稱．德軍在閃電襲擊戰中所受損失．極爲輕微云．

（本報專譯）里斯本二十九日同盟社電．莫斯科消息．德軍刻壓逼蘇軍在羅斯多夫以南約十五哩之巴達伊斯克區再作退却．蘇軍今日午夜發出公報承認蘇軍在巴達伊斯克區．「繼續退却」．德軍機械化部隊在該處鐵路主要綫向高加索及油田進逼．又稱．劇戰刻在羅斯多夫與史太林格勒間之支姆利安斯克進行中．德軍已再有部隊渡過頓河．在頓河之彎處向史太林格勒推進．同時．紅軍報電訊稱．經過日夜苦戰後．德軍已在數地點渡過頓河下游．倫敦軍事評論家亦承認．「德軍顯已渡過頓河下游．在該處深溝高壘」．

刻又據莫斯科消息稱．德軍已將大批機械化部隊調到南戰場．以作高加索及窩瓦河之爭奪戰．

（本報專譯）里斯本廿八日同盟社電．據倫敦來訊稱．德軍刻已完全控制佛羅內茲至羅斯多夫間之區域．並繼續向史太林格勒節節推進．英國當局今日坦白承認該位於窩瓦河之重要工業城市之命運．正搖搖欲墜．該方面又稱．就目前所獲關於德蘇戰事進行之消息而論．史太林格勒區在此三日內勢必遭遇危機．並謂自從羅斯多夫陷落之後．戰局之趨勢．確對於聯軍不利．據傳．倫敦軍事觀察家認爲德軍部隊刻正在佛羅內茲區將紅軍壓逼．同時向史太林格勒推進．以粉碎蘇軍從事抵抗之企圖．據蘇聯共產黨機關報「眞理報」承認謂德軍在史太林格勒區之威脅．日益嚴重．刻更有象徵表示．德方將調集大軍．對史太林格勒施以全力進攻．

（里斯本二十九日同盟社電）蘇聯共產黨機關報「眞理報」頃載稱．德軍已對史太林格勒開始總攻．又據當地所傳之消息．謂該市已浴於德軍之重砲轟擊中．

德軍佔領加卡林茲克

（柏林廿九日同盟社電）德軍司令部廿九日夜．發表戰況如次．

（一）德軍步兵及機甲部隊．於羅斯多夫頓河下游南部．渡過較深之馬尼赤河濕潤地帶．而進抵庫彰河流域地帶．

（二）德機甲部隊．於空軍掩護下．而占領馬尼赤河南部主要高地．

（三）德空軍襲擊頓河伏爾加河中間地帶之鐵道綫．更於伏爾加河轟沉蘇千五百噸級運輸船一艘．及其他船艇三艘．并使另外三艘．發生火災．并炸毀輸送船四艘．合計一千五百噸．

（四）德戰鬥機掩護轟炸機隊與蘇空軍展開空戰．墜擊蘇機二十四架．

（瑞典京城廿九日同盟社電）據柏林訊．由羅斯多夫及諸佛撒爾卡斯爲南下之德軍．已開抵馬尼赤河兩岸．刻沿兩河南下中．史太林格勒諸佛羅西斯克鐵道已有兩處被切斷．

（東京二十九日同盟社電）據讀賣新聞晚刊載．阿根廷京城特電稱．克赤半島之德空軍．爲與向北高加索猛烈南下中德軍進擊部隊相呼應起見．於二十七日夜．復又開始活動．計在過去二十四小時中．曾不斷在克赤島對岸之達曼斯克猛炸蘇軍之軍事設施．

（柏林廿九日同盟社電）蘇方消息．德軍已占領堺塞爾可內夫斯加亞．按該地位於諸佛撒爾卡斯克以東二十公里地點．

（瑞典京城二十九日同盟社電）據路透社莫斯科電．德軍已佔領巴達伊斯克東南方約四十公里之加卡林茲克．

德蘇戰局焦點集中 史城與北高加索區

（里斯本二十九日同盟社電）德蘇戰局焦點．現已集中史太林格勒地區及北高加索地帶．茲分述本日此間所獲各種消息如次．

史太林格勒地區．

（一）蘇軍將防衛史太林格勒之主力集中於該市以西七十公里頓河東岸之加拉赤地區．以圖阻止德軍攻勢．惟開抵加拉赤南方頓河東岸之德軍．到處擊破蘇軍頑抗．其主力正向史太林格勒猛撲．另一支德軍．已採取包圍加拉赤地區蘇軍之行動．若蘇軍陣綫被攻破．則防衛史太林格勒．實屬不可能也．

（二）資義米里亞斯克地區．日來發生空前之大戰車會戰．德軍屢次出動預備軍．猛擊蘇軍．在過去二十四小時內．德軍擴大渡河地點．生力軍源源開往頓河東岸．該地面之蘇軍．命垂旦夕．

北高加索戰綫．

（一）德機與地上部隊相呼應．不斷猛炸由史太林格勒通克拉斯諾達鐵道各要地．傳德軍先鋒部隊已在某地．遮斷該鐵道．克拉斯諾達及諸佛羅西斯克軍隊今已完全處於孤立狀態．

（二）由巴伊達斯克撤退之蘇軍．蝟集羅斯多夫至巴庫鐵道要衝．庫西撤夫斯克地區．與尾追之德軍．展開肉搏戰．至於在羅斯多夫東方渡過頓河．開抵馬尼赤運河之德軍．正向前猛攻進行包圍庫西夫斯克之蘇軍．蘇軍爲免腹背受敵．準備向齊霍尼克南方撤退．

（莫斯科二十九日同盟社電）蘇聯情報局．廿九日發表戰況稱．史太林格勒西北百廿公里頓河南岸要衝庫尼茲加亞地區．廿九日起．開始新戰鬥．頃仍在激戰中．

蘇失去廣大工業區 痛楚日深危機愈迫

（蘇黎世二十九日同盟社電）據瑞典報載稱．蘇聯對於德軍夏季攻勢進展之神速．似並未料及．然試就此刻德軍．則已漸擴大戰線．後方補給線距離．自當愈遠．故今後進擊之速度．或將不如已往之速．在德軍猛攻之下．蘇聯所感到之痛楚．並非廣大領土之喪失．而爲工業中心地之被剝奪．且高加索之石油亦被奪去．因此不僅蘇聯之戰車飛機以及各工場發動機．陷於不能運轉．而南部蘇聯之穀米生產專用之五十萬輛卡車．亦不得不告停頓．英方亦認今日之蘇聯．在軍事上之嚴重關頭．一部人士並認爲今後蘇聯．當仍傾力於遊擊戰．

（東京廿九日同盟社電）據東京日日新聞載柏林特電稱．據路透社庫別希夫電．居住於多納茲盆地農民二千萬人．業已向中部蘇聯撤退完畢．

粵海關 深圳南頭分卡 現積極籌備恢復

（中央社廣州快訊）停閉已久之深圳．南頭兩分卡．及文錦渡．后海．蛇口三分所．現海關積極籌備恢復．在各稅卡及分所未恢復之前．財政廳已於寶安縣設立專稅處云．

社論 中日經濟提攜緊密化

國府財政部長兼中央儲備銀行總裁周佛海氏，此次赴日訪問，日本朝野及經濟界權威，咸予以盛大之歡迎；對於中日兩國經濟提攜及強化東亞金融新體制大計，友人士尤其眞誠坦白，連日與周財長懇談，此誠然是大東亞戰爭期間有意義之新事態。繼去年我國與日政府三億圓借款協定之後，中日新借款事宜，業已商妥，日本政府命日本銀行貸款我國中央儲備銀行日金一萬萬圓；該項貸款協定，本月廿八日周財長會見日賀屋藏相後，卽在日本銀行與該行結城總裁正式簽訂成立，並由我國與日本政府正式公佈，協定內容條文，俱見昨日各報所載。同時，關於此次日本銀行與中儲行貸款協定成立之意義，國府周財長及日賀屋藏相，日銀總裁等均有明白披述，日政府情報局並說明重要意義有二：（一）日本藉此向內外闡明強化國府收拾中國事變之決意，（二）可證明東亞金融新體制之理想，正逐漸促其實現。可知，此次日銀行與中儲行新貸款之成立，固然是中日經濟提攜緊密化之事實表現，而在建設東亞經濟共榮圈計劃遂行方面，尤有歷史意義。

中日經濟提攜，是達到我國復興富強及充實日本與我國經濟關係不易之途，在中日基本條約中所以列爲具體方案，我國之復興富強，及充實與日本之經濟關係，尤爲實現東亞經濟共榮，及我國担當大東亞戰爭所負使命之基調。所以，中日經濟提攜緊密化，自大東亞戰爭發動以來，便成爲我國與日本共同努力之急務，而日本協助我國之誠意，於此盡量顯見。

我國戰後復興急務，固然千頭萬緖，其中尤以遂行產業開發最爲重要；上述諸計劃之完成，統一幣制與強化金融機構實爲基本措置。際此中央儲備銀行之責任，益加重大。要知中央儲備銀行爲我國法定唯一中央銀行，對內負荷全國經濟建設，改善民生，增加生產責任，對外負荷緊密中日經濟提携，促進東亞金融新體制，担當建設東亞經濟共榮圈責任，友邦日本予我國以最大協力，帮助強化中央儲備銀行者，殆卽爲此。而中央儲備銀行在國際之比重，已有如旭日之上升。

此次一萬萬圓新貸款之成立，在於充實中儲行發行準備，對於中儲券制度之裨益，當然甚大。誠如周財長所言：中儲行成立以來，事業之推進極爲順利，最近統一通貨成功，中儲券卽已成爲華中華南之基本通貨。又如友邦賀屋藏相所言：「國民政府爲使中儲券成爲基本通貨，並謀中儲券行市與軍票行市一體化，故一面推廣中儲券之流通，一面確立其獨自之價値；此種方策，實行以來，國府之幣制已漸告統一，中儲券之信用，亦日趨鞏固」。我國戰後之復興富強與及中儲券制度之遠大前途，可謂光芒萬丈，此是全國同胞所一致欣幸及興奮不已者。

按此次貸款之成立，是日本貸款泰國之後，東亞民族對於確立東亞金融新體制之努力，觀此可知。泰國以日本貸款而確立泰國金融與日元體制之關係，我國金融與日元體制之密切關係，早已確立於大東亞戰爭之前，此次一萬萬圓貸款之成立，當然是進一步強化我國金融與日元體制之關係。要知日元體制之含義，已大別於大東亞戰爭之前，日元體制匪但是日本南方貨幣政策之出發基礎，抑且是東亞金融新體制有力之一環，我國金融制度能夠與日元，泰幣，滿幣，越幣等幷立爲東亞金融新體制之基本單位，實爲歷史之新紀錄。我國今後一方面進一步強化及推廣中儲券制度，以完成經濟建設，一方面致力東亞經濟共榮之確立，我國之富強，東亞之富強，實未可限量！

今年闢第二戰線 英國已放棄希望

爲事勢所限必難實現 英王羅斯福分別集議

（本報專譯）瑞典京廿九日同盟社電．所有倫敦傳來之消息表示．英國對於今年闢立第二戰線之希望．業已放棄．英國報紙似強調過早建立第二戰線之危險．惟許多觀察家之意．則認爲最好蘇聯能捱過本年冬季．俾聯軍可完成準備以作進攻．英國各晚報特別指出．一九一八年秋季．協約國對德作戰．需用英．法．美．澳．比師團二百個以上．並發問「吾人現時能動用若干兵員」．

（里斯本廿九日同盟社電）自德軍在南線節節進迫．蘇聯方面頻呼紅軍抗戰遭遇危機．籲請英美兩國立卽實行歐洲登陸作戰．據路透社莫斯科電．「紅星報」二十九日載稱．德軍於過去兩個月內．由法國運送步兵十五個師團．及戰車兩師團至東綫．同時並自埃及抽調大批地上部隊．及空軍至東線．籲請英美兩軍．乘此時機．在歐登陸作戰．然德軍當局屢次所聲明者．德方對於英美策謀開闢第二戰線一事．從未懈於警戒防備．故英美兩國．決不輕易爲蘇聯實行歐洲登陸作戰也．莫斯科方面之籲請．就目下情形觀之．極難獲效云．

（里斯本二十九日同盟社電）據華盛頓消息．美羅斯福總統．二十八日在白宮召集陸軍參謀總長馬歇爾．聯合艦隊司令長官金格．大總統直屬參謀總長李希．及陸海軍首腦．舉行會議．又據倫敦來電稱．英皇喬治六世二十八日亦召見英首相邱吉爾會談．美政界對此兩會談．是否與展開歐洲第二戰線有關．頗爲重視．

（里斯本廿九日同盟社電）據華盛頓電．太平洋軍事會議．廿九日在總統官邸舉行．羅斯福總統親自主持．一切前後共討論一小時．以阿留地安羣島問題爲中心．協議太平洋戰略上各種問題．

（本報專譯）里斯本二十九日同盟社電．華盛頓消息．美官方宣稱．美國海空軍在阿留地安羣島聯合作戰部隊．刻已置於一個海軍將官統率之下．又據揚言．在夏威夷區．加勒比海東區．阿留地安羣島及海界之聯合作戰部隊．現亦置於海軍統率之下．又稱．美陸軍統率在運河區及澳洲之聯合作戰部隊．

蘇對戰局極端焦慮 美亦認情勢極嚴重

（本報專譯）瑞典京廿九日同盟社電．據莫斯科方面反影蘇聯極端焦慮德在南部之軍事成功以威脅高加索之電訊稱．紅星報於星期二呼籲軍民武裝起來．幷謂「蘇俄之命運係賴此一代之人民．倘德軍戰勝吾人．則現在五至十齡之一代人民將來長成時必唾罵吾人」．又謂德軍在高加索之人數比蘇軍爲多．該處情勢日益危險云．

（本報專譯）瑞典京廿九日同盟社電．國民廣播公司之駐莫斯科記者今晨廣播謂．「一般情勢現似比諸開仗以來之任何時期爲嚴重．德軍打擊俄國之要害．俄人雖強但需吾人之援助．此卽開闢第二戰綫之謂」云云．

菲島建立新教育

（馬尼拉三十日同盟社電）此間軍政部爲圖日本語徹底普及民間起見．認爲必須以革新教育爲根本手段．已正在計劃以軍司令官命令六大教育根本方針爲中心．積極再建菲島教育．如日語教科書之編纂及普及中等以上教育設施之根本改善．徹底實行教育六大原則．對教員之再教育．勤勞精神之鼓吹等．均在研究具體的方策中．另一方面爲使各大學之整理統一起見．擬任命日本教育家爲總長或副總長．同時謀增設官立公立小學校等．

英下院力促加強商船保護力量

（本報專譯）里斯本廿九日同盟社電．倫敦消息．英副首相阿特里在下院被質問是否英國對宣露船隻損失之共同方法業已同意時．予以否定的答覆．據稱．英政府對於辦法問題．正與美政府磋商中．同時．英下院今日主張予英商輪以更強大的保護．力促船頭船尾均須裝設大砲．

美國民對日作戰力觀感

日戰果予美人精神影響甚大 羅斯福籲請全國協集廢金屬

（東京卅日同盟社電）本社駐華盛頓記者安保頃乘淺間丸撤退返國．據其廿九日自淺間丸上來電報告美國國民對日本戰力之觀感稱．大東亞戰爭發動以來．日本所向無敵．獲得驚人戰果．予美國民精神之影響甚大．「勿忘珍珠港」一語．現已成爲美國煽動反日之流行語．美國向對日本實力作過低評價．故美國國民對英美聯軍作戰之無力．頗爲驚異．馬來．夏威夷．緬甸．各地敗戰消息傳來．全國無不爲之驚愕．泰晤士報曾撰文對日軍作戰之神速．表示敬佩．稱爲「神勇作戰」．最近報章雜誌之漫畫．將日本譬爲張足於南方之蛸．英美則爲蛸足部中間之雀．暗示欲救被捕之雀．唯有衛擊蛸之心臟部．卽日本之土是也．四月十八日美機轟炸日本本土消息．使美人以爲聯合國卽將對日發動攻勢．報章亦數次刊載論評．大事宣傳．但未幾卽毫無聲息．迨阿茲塞斯加兩島被日軍占領．樂觀空氣卽烟消雲散．美政府自開戰以來．卽作撒曠宣傳．近更變本加厲．日方之戰況發表．本較早數日．或二三星期．美報向僅採用當局所發表戰報．有時因不能等待．遂先刊載日方消息．言論界對當局檢查新聞過嚴．深表不滿．蓋因此新聞之發表未能正確迅速．如夏威夷．新加坡．印度洋等戰敗消息發表過遲．均其例也．同盟社之海外廣播．引起美人甚大注意．日本之廣播．每先發制人．使英美無法散佈其反宣傳也．

（里斯本廿九日同盟社電）據華盛頓電．羅斯福廿九日午．在此間招待記者團席上．籲請全國協助搜集廢金屬運動．據稱

美國已非自由樂園

（東京二十九日同盟社電）同盟社特派員加藤氏．此次搭乘外交官及僑民交換船．經羅倫索馬貴斯返國．頃自淺間丸來電報告大東亞戰爭發生後．在美所見情形如次．

美報曾載論稱「日本現已位於其鐵堅陣營之中心部．聯合國方面．難以決斷從何方攻擊其陣營爲妙．且日本之行動較前更自由．故難對其施以攻擊」．美當局雖屢高呼「積極作戰」．以圖挽回頹勢．但消息靈通人士則認爲本年內聯合國實難展開第二戰綫．英美除希望展開空中戰綫外．並有蘇渝在歐洲及東亞方面．對日德兩軍賡續作戰．美國雖與蘇渝締結軍事協定．然事實上美之大感船舶不足．故對於是項協定．殊難實行．而政府曾告誡國民．對於對日作戰．切勿過於樂觀．且珍珠港及其他東亞各地海戰所受之損失．避不宣佈．故國民對戰況迄未明瞭．美人曾謂「英國已非資產國而爲負債國」．英國已加強美國之負担．美人於新加坡陷落前後．始知英國在東亞方面防備之拙劣．並非羅斯聯合國作戰之失策．及政府當局之「欺曚主義」．美當局雖呼籲國人謂．此次戰爭乃爲長期戰．且美國之處境亦極困難．國民應爲勝利而盡極大之努力．然仍無效果．羅斯福深歎一般國民對戰爭仍無覺悟．且仍未脫離從前之孤立主義．羅斯福既已不復再述宗教自由．言論自由．無不足自由．無恐怖自由等．所謂「保障四自由」之語．儻要求國民降低生活水準．目下美國已非自由樂園．一切均象徵美國之自由女神．已被獨裁政治所壓伏．因戰爭而使美國生活方式之變化情形．實爲美國有史以來所未有也．總之羅斯福雖謂日美戰爭關係美國之興廢．然美國國民．則仍未能眞正明瞭此次戰爭之意義也．

在美日僑近況調查

（東京三十日同盟社電）首次日僑交換船．已向故國駛來．留日僑民之生活情形．究竟如何．頗爲懸念．日本舉國人民．海外同胞中央會調查部．努力調查在美國留日僑現況如次．僑美日人卅二萬中．被拘禁者約五千．認有間諜嫌疑．或間諜之可能性．強迫收容於美國兩處之強制移住地．及約六十處之收容所內．強制移住地．係大東亞戰爭勃發後．將太平洋沿岸之日人．集團移住於落磯山以東．或塞拉內華達山之高原．在此強制移住地兩處．一係加州俄恩斯山谷．塞拉內華達山達州境之近處．該地鄰接所謂死谷．盛夏酷熱．常達百四十度之沙漠地帶．日人男女老幼．在此從事開墾工作．一爲科羅拉多州之巴刻爲人口二萬之美洲印地安人部落之一．據稱在此尚無電燈設備．夏日酷熱異常．冬季奇寒．據西班牙後悉消息．尚稱彼等現在飯食方面．勉強．但勞動頗苦．然彼等均抱有「誓死不屈」之信念．精神極爲偉大云．

美西海岸 十萬日僑 被強制移住

（柏林二十八日同盟社電）據此間接收到倫敦廣播稱．居住於美國西部海岸地方之日人．約十萬名．奉美國政府命令．立卽撤退．被強制的移住阿利桑那州．此舉美方稱解．此與軸心國政治犯收容所不同．係依民衆的方法而行者．其七成持有美市民權．此項強制移住之舉事．是爲有史以來之非人道的暴舉．而美民主主義之眞面目．至是暴露無遺矣．

尼赫魯發表聲明 非難英美對印度態度

英對印亦將發表聲明 圖使英派及反英派勢力瓦解

（里斯本二十九日同盟社電）據路透社稱．印度國民會議派領袖尼赫魯二十九日發表聲明．非難英美對印度之態度依然未改．其大意如左．「英美之非難我等．是因彼等未理解國民會議派之決議．或故意將吾等之眞意所在．予以歪曲之解釋．過去克里浦斯徒對廿地之廣播．吾等之眞面目．對於帝國主義而已．氏演說中之語句．不外斷章取義而已．未深加分析．而苛責於人耳」．

（里斯本二十九日同盟社電）據路透社新德里電．印度總督行政會議今日召開．內容尚未正式發表．然消息靈通家以爲討論內容當如左．

（一）英美方面關於戰後印度獨立問題之提案．

（二）解決印度各派對立意見．卽時召集圓桌會議之提案．

但總督行政會議將發表關於印度問題之一般聲明．以圖在八月七日於孟買召開之國民會議大會前．使反英派勢力瓦解．然如火燎原．遍及全印度之反英氣勢．如何始能瓦解．誠爲疑問．

公示 第四十八號

茲由本年八月三日起在香港放送局辦理下開收音機登記事宜

計開

一．申報地點　各地區憲兵隊

二．申報期間　昭和十七年八月三日起至同月三十一日止

三．登記用紙　各申報地點均有印備

四．提示事項　第三國人現在所持之許可證等足以證明其國籍之書類

五．申報條件

一．每架收音機均須申報

二．在申報期間後對於無申報之收音機予以沒收並處罰其所有人

三．至於用不正確之姓名住所國籍及收音機之種類等作申報者亦照上項同科

六．登記完竣者給予證明書

昭和十七年七月三十日

香港占領地總督部

公示 第四十九號

一．香督令第三十二號第五條第二項之「定額」自昭和十七年七月三十一日起改定爲「二百弗」

二．左列各銀行追加指定爲臨時軍票交換所

康年儲蓄銀行　永安銀行

中南銀行　鹽業銀行

三．在臨時軍票交換所交換之種類限定爲香督令第三十二號第五條第二項所載「賣出以不超過定額港幣爲對價之軍票」

昭和十七年七月三十一日

香港占領地總督磯谷廉介

公示 第五十號

香港菲律濱羣島間之電信業務依照左記開始辦理

一．通電地點　馬尼剌爲限

二．開辦日期　昭和十七年八月一日

三．電報費

官報　每語（以五個日本文字計算）　日文五十錢　歐文六十錢

二．私報　每語（以五個日本文字計算）　日文六十錢　歐文八十錢

新聞電報　每語（以五個日本文字計算）　日文二十錢　歐文二十五錢

昭和十七年七月三十日

香港占領地總督部

香督令 第三十號

茲制定香港占領地總督部家屋所有權登記令如下

昭和十七年七月二十三日

香港占領地總督磯谷廉介

香港占領地總督部家屋所有權登記令

第一條 香港占領地總督部管區內之家屋所有者應依照本令所定各項爲所有權登記之申請而受其確認

第二條 本令所稱之家屋指住宅・店舖・工廠・倉庫及其他建築物

第三條 所有權之登記在香港占領地總督部家屋登記所（以下簡稱登錄所）爲之

第四條 爲登記之申請時家屋之所有權者或其代理人應向登錄所提出左列書類

一・申請書正副二本及寫一本（用登錄所規定之用紙）

二・證明登錄目的之家屋所有權之書類及各層平面圖各二本

三・由代理人申請登記時則證明其權限之書面一本

四・所有者之簽名印鑑（共家屋係屬共有時則代表者之簽名印鑑）二本

第五條 家屋爲共有者時應由所有者中選任一代表人爲申請但須將證明代表者之書面連同申請書一併交付

第六條 不能提出證明家屋所有權書類者應具事由并由登錄所承認之保證人二名連署然後申請

第七條 申請書應記載左列事項由申請人署名蓋章

一・家屋所有者之國籍住所及姓名（家屋爲共有者時則其代表者之國籍住所姓名）

二・家屋所在地及舊香港政廳之地段號數

三・家屋之地基面積

四・家屋之種類構造・用途及各層之建坪

五・附屬建築物之種類・構造・用途及各層之建坪

六・有質權抵當權或賃借權之設定時之內容

七・年月日

第八條 有登記之申請時登錄所對於申請人交付受理證

第九條 登錄所受理登記之申請時則通知申請人

第十條 受前條之通知者應於其所指定之期間內稅務所或另定之場所繳納登記費

第十一條 左列之家屋登記不徵收登記費

一・關於供寺院或教會用之家屋以至寺院或教會所有之家屋之登記

二・關於供香港占領地總督許可經營之學校所用之家屋之登記

第十二條 收到第十條登記費之繳納時交付登記費完納證於繳納者

第十三條 登記完竣時則於申請書副本記載登記號數申請年月日受理號數登記費金額及登記完竣之旨蓋登錄所印章後交與申請人而收回受理證及登記費完納證

第十四條 昭和十七年八月一日現存之家屋所有者應於同年八月三十一日前爲登記之申請

前項之場合申請書上除第七條所規定之事項外其家屋有破損者則應記載其破損之現狀及舊香港政廳一九四〇年度之第四期家屋稅額

第十五條 昭和十七年八月二日以後應爲登記申請之家屋如下

一・由於買賣而取得新所有權之家屋

二・新建之家屋

前項之家屋應於其事實發生之日起在十日內申請登記

第十六條 登錄所對於家屋登記須即將其旨通知香港占領地總督部稅務所

第十七條 第十四條之家屋不於其所定之期間內申請登記者以放棄其所有權論其不繳納登記費者亦同

第十八條 基於虛僞申請之登記認爲無效 爲虛僞之申請者及其保證人處千元以下之罰金

附則

本令由昭和十七年八月一日起施行

登錄所設東昭和通第四號

香督令 第三十一號

茲制定香港占領地總督部家屋稅徵收令如下

昭和十七年七月二十三日

香港占領地總督磯谷廉介

香海占領地總督部家屋稅徵收令

第一條 香港占領地總督部管區內之家屋依照本令課以家屋稅

第二條 關於家屋稅之一切事項由香港占領地總督部稅務所（以下簡稱稅務所）辦理之

第三條 本令所稱之家屋指住宅店舖工廠倉庫及其他建築物

第四條 左揭之家屋不課家屋稅但收租房屋不在此限

一・軍或官廳所使用之家屋

二・供寺院或教會用之家屋

三・供香港占領地總督許可經營之學校所使用之家屋

四・其他稅務所長認爲不必課稅之家屋

第五條 家屋稅以登記於家屋帳簿之賃貸價格爲標準

第六條 前項之賃貸價格由稅務所長定之

第七條 家屋稅之稅率爲百分之二十 家屋稅將其年額分作四份於左列四期徵收之

第一期 四月一日起至二十五日止

第二期 七月一日起至二十五日止

第三期 十月一日起至二十五日止

第四期 第二年一月一日起至二十五日止

第八條 家屋稅於納期開始時向登記於帳簿之所有者徵收之

第九條 對於登記於家屋帳簿上之所有權之轉移・非得香港占領地總督部家屋登錄所之通知則不予登記

第十條 家屋發生左列事由之一時家屋所有者應於十日內申告稅務所長

一・建築家屋時

二・不課稅之家屋成爲課稅之家屋時

建築家屋時或不課稅之家屋成爲課稅之家屋時於其事實發生後所開始之納稅期起徵收家屋稅

第十一條 課家屋稅之家屋成爲不課稅之家屋時或家屋滅失時由其申告後所開始之納稅期不徵收其家屋稅

第十二條 家屋所有者定處理關於納稅事項之代理人時應將其旨申告稅務所其所廢止或變更代理人時亦同

第十三條 前項之代理人須在香港占領地總督部管區內有住所或居所者

第十四條 納稅義務者在香港占領地總督部管區內無住所或居所時應定處理關於納稅事項之代理人并申告於稅務所

第十五條 前條第一項後段及第二項之規定對於前項之場合準用之

第十六條 稅務所長徵收家屋稅時對於納稅義務者發出記載稅金額納稅日期及繳納場所之納稅通知書 但置有代理人時則送達於其代理人

第十七條 應受納稅通知書之送達者如拒不受領時或其住所居所均不明瞭時則將納稅通知書要旨公告由公告之日起經過十日即作爲該納稅通知書業已送達

過納稅期限不完納家屋稅者稅務所長發出指定期限之督促書

發督促書時每張徵收手續費二十錢

依照第一項督促之場合以每百元每日三錢之算由納期翌日起計算至完納或財產扣押之前日止徵收延滯金但在督促書所指定期限前完納家屋稅及督促手續費者不在此限

第十八條 納稅者受督促而不依其指定之期限完納督促手續費延滯金及家屋稅者稅務所長得扣押其財產但左列各物不予扣押

一・滯納者及其同居家族生活上所不可缺之衣類寢具家具廚具并二個月內之食糧及薪炭

二・滯納者及其同居家族修學上所必需之書籍

三・滯納者職業上所必需之器具及印章

四・其他稅務所長認爲不必扣押之物件

五・依前項扣押之財產處分所得之金除充督促手續費延滯金及家屋稅外尚有餘款時則交還滯納者

第十九條 照本令有申告之義務而不爲申告者處以十元以下之罰金

第二十條 稅務官吏因調查上有必要時得檢查家屋

第二十一條 拒絕或妨害前條之檢查者處百元以下罰金

第二十二條 以詐欺或其他不正行爲圖逃避家屋稅者處以其逃避稅金五倍以下之罰金

第二十三條 滯納者以隱匿財產或其他方法妨害扣押者處二年以下懲役或二千元以下之罰金

附則

第二十四條 本令由昭和十七年八月一日起施行

第二十五條 昭和十七年之家屋稅將其賃貸價格之百分之六分作二期按照左列徵收之

第一期 由昭和十七年九月一日起至二十五日止

第二期 由昭和十七年十一月一日起至二十五日止

東亞教育大會 我代表團返首都

戴團長英夫發表談話

（南京廿九日中央社電）在滿洲國新京舉行之東亞教育大會・業於廿四日圓滿閉幕・我國參加代表除華北蘇淮蒙古代表逕返任所外・中央及華中各地代表十四人・由團長戴英夫率領・於廿九下午六時十五分返南京・中央社記者特往訪戴團長・承發表談話如下・本團同人此次赴滿參加東亞教育大會・承友邦張國務總理暨各大臣熱忱懇談・朝野人士親切款待・又蒙廉大使等使館人員隨時協助・盛情俱足感慰・此次大會雖會期甚短・但東亞教育界人士緊密團結親睦融洽之精神・已奠定光明之前途・前年在東京舉行東亞教育大會時之日本代表・如帝國教育會常務理事武部大島等・均能異地重逢・泰國此次亦被邀派代表參加・足證大東亞教育前途益加光明・而議決各案亦俱切合現實情形・大東亞戰爭進展中教育方面應有之努力・及應採之步驟・均有詳盡討論・又在新京時獲觀各種建設之飛躍進展・生產之強化・農工業之發達・及教育建設之富於創造性・在在證明滿洲國朝野人士之努力・及友邦之協助・殊足令人欽佩・

一萬萬元借款成立 滬各業呈蓬勃氣象

（上海二十九日中央社電）國府財長兼中儲銀行總裁周佛海・以實施新通貨統一幣制初步告成・爲鞏固中儲券之基礎・特於本月十二日乘飛機赴東京・訪問日當局・於二十八日並在東京成立日金一萬萬元借款・充中儲銀行發行準備金後・此間金融界聞訊・振奮異常・而各業市場亦因新借款之成立・而呈蓬勃氣象云・

（廣州三十日同盟社電）據重慶電・日本航空部隊・二十九日上午・空襲在華美空軍根據地桂林二次・與敵機展開空戰・對飛機場軍事設施投下巨彈如雨・同日下午・又復猛炸長沙・醴陵・益陽等對敵軍事據點投下巨彈云・

日機猛炸長沙桂林

（本報專譯）廣州三十日同盟社電・據接自重慶消息稱・大批日機昨晨飛至桂林・作兩次猛烈轟炸・據稱・日機隊向該城週圍之軍事目標及機場集中

埃及澳軍 向新陣地退却

（本報專譯）里斯本二十八日同盟社電・澳洲無線電台播述英國播音公司消息稱・在埃及狄爾美來蘇抵禦羅美爾元帥部隊之澳洲軍・「已退移新陣地」・在此北段之戰事・於下午十一時驟趨緊張・據稱・「澳洲軍迄未與敵肉搏・而被坦克車及地雷所困」云・

國府周財部長 昨晨離日返國

（福岡卅日同盟社電）國府財政部長周佛海・卅日十二時二十分自東京飛抵福岡・下午一時半自福岡乘機返國・

外交官員交換 野村來栖兩大使 八月十七日可到橫濱

（東京廿九日同盟社電）野村來栖兩大使・暨其他在美外交官及僑民所乘之克里浦斯霍爾姆交換船與美洲各國僑民所乘之日本淺間丸・康特凡爾蒂號交換船・在羅倫索馬貴斯完畢交換手續・同乘該船之特派高岡領事・於本日以公電報告日外務省・本日下午五時・日外務省當局發表如左・日美間外交官領事官及僑民等交換事宜・於本月廿三日在羅倫索馬貴斯舉行完畢・我方之淺間丸・康特凡爾蒂號・將搭載由美洲各國撤退者・預定於本月廿六日正午・（東京時間）同日下午七時由羅倫索馬貴斯港啓碇歸國・兩船將於途中・在昭南港暫泊・預定八月十七日上午到達橫濱港・

英方承認北非義軍 佔領希瓦綠地

德機轟炸蘇彝士河石油庫

（蘇黎世廿九日同盟社電）據路透社開羅電・埃及英軍當局頃確認義軍已佔領厄爾亞拉綿以南之希瓦綠地・（柏林二十九日同盟社電）海通社得自德軍司令部消息・埃及戰綫上之德[illegible]炸機隊・廿八日會炸擊厄爾亞拉綿東方四十公里之艮機亭芒機場・毀共飛機多架・又廿八日拂曉・德機曾擊破高射砲及艦上砲火之防壁・長堤至蘇彝士運河炸擊共石油庫・及港灣設施・其他一豫則追擊河內船舶・投下巨彈・

日本政府 加強造船計劃

海軍遞信省劃分權限

（東京二十九日同盟社電）日政府爲謀圓滑擴充船舶起見・前將禁屬於遞信大臣之「調整船舶」「主要資材之供求」又「監督海軍管理工廠之造船及修船」等兩項職權・移歸海軍大臣・並爲加強進行造船計劃起見・深感有使造船事務・趨向一元化之必要・本日公佈實施勅令修正之「有關造船事務所管之戰時特例」並由遞信及海軍兩省・共同發表關於修正實施令之政府方針・造船計劃・經此次修正後・不僅海軍管理工廠由海軍大臣管理・即一切長度超過五十公尺（約五百噸）以上之船舶之建造修理・或檢驗等事項・及有關製造或修理船舶用機件資材儀器其他船舶用品等之監督及協助・亦歸海軍大臣管理・因此遞信及海軍兩省間・事務上之劃分亦更明顯・由此不僅裨益建艦及造船趨向一元化・且可促進加強劃時代的造船計劃云・

國府命令

（南京卅日中央社電）國民政府令・（卅一年七月廿九日）兼行政院長汪兆銘呈・據軍政部長鮑文樾呈・請任命柳軒爲蘇豫邊區綏靖總司令部交通處少校處員・敬式敬署蘇豫邊區綏靖總司令部副官處少校副官・應照准・此令・

第一集團軍總司令部副官處上校副官陳佐卿・另有任用・陳佐卿應免本職・此令・

任命陳佐卿爲第一集團軍總司令部交通處上校處長・劉炎爲第一集團軍總司令部副官處上校副官・此令・

我東運會代表團 定今日離京出國

（南京卅日中央社電）我國參加東運大會代表團已定卅一日下午二時離京出國・卅日上午八時褚總領隊率領全體出國選手六十餘人・恭謁國父陵寢致敬・全體選手齊集 國父遺像前列隊由褚總領隊領導唱國歌後・向 國父遺像行最敬禮畢・旋即繞陵寢一週・至八時半始返・

廣田大使等 返抵東京

對記者暢談泰國情況

（東京二十九日同盟社電）廣田特派大使自泰返國・二十九日晨六時四十八分經大阪・下午三時二十五分抵東京車站・東條首相以下各閣僚・均到站歡迎・廣田大使下車後・當即晉宮報到・嗣訪東條首相以下各長官・據廣田氏在車中對記者談泰國一般情況如次・「泰國國民素崇拜佛教・自鑾披汶首相提倡新國民運動後・國民迷信心理較前稍減・但泰國文化仍以佛教爲基礎・最近猶地亞王朝宮殿遺址中・曾發現釋迦佛遺骨・已送曼谷博物館保存・泰政府以日本亦係崇拜佛教國家・爲示親善起見・決定將發現之遺骨・贈與日本・泰外相近日並定擬一般國民奉遺骨訪日・大東亞戰爭勝利・均期望與日本協力・爲建設新東亞之大業努力・」

緬甸新政府 定八月一日成立

政治設施將大見刷新

（東京卅日同盟社電）據朝日新聞仰光特電稱・緬甸中央行政機關・既定八月一日正式成立・各州知事・前已由準備委員會任命十二名・尚餘廿四名・最近亦可決定・關於歲出入預算・對過去鴉片等不合理專賣稅・決完全取消・而施行合理的新稅則・司法方面・仰光法院已告恢復・交通方面除原有鐵道綫已逐漸恢復外・近又計劃添建與泰國之聯絡綫・農業方面・則無論米・棉・麻・烟草・花生等・產量均豐・將來行政機關完全建立後・其發展誠未可限量也・

（仰光廿九日同盟社電）緬甸方面日軍最高指揮官飯田中將・頃已通告緬甸新行政長官巴莫氏暨各部長官・定於八月一日十時半於前英總督官邸舊地日軍政部・舉行緬甸行政府[illegible]

美防止通貨 惡性膨脹

羅斯福將採行政手段

（阿根廷京城廿九日同盟社電）美政府當局・雖竭力抑止物價之騰貴・然通貨之惡性膨脹・仍愈演愈厲・茲據華盛頓政界之觀察・過去以立法措置・以期克服通貨膨脹危機方法・因議會之不能協力・故羅斯福在今後・將決定採取行政手段・以期其解決云・

粵境內各地 新舊法幣交換 成績極爲良好

（同盟社廣州廿八日電）廣州汕頭兩市・實施新舊法幣交換後・廿三日業已截止・綜合廣州市全部交換舊法幣額・達千萬元以上・汕頭市亦突破千萬元・其餘新會・順德・中山・番禺・南海等五縣・更延展至八月四日截止・目前交換實施中之其他九縣・向來爲舊法幣流通區域・今後收回成績・當極良好云・

日軍搜擊 渝軍殘部

（漢口廿九日同盟社電）日軍廿八日在浙贛綫貴溪東南○○○○○貴溪東南方猛攻渝「第七十四軍」殘部約一千人・渝軍遺屍六百・被俘六十・日軍並截獲重機槍三・輕機槍八・步槍六十枝・

察省日滿軍 掃蕩渝軍「第十團」

（張家口廿九日同盟社電）日滿軍於二十七日在察省白水諸爾（距張北西方百公里）附近・猛擊潰退之渝軍「第十團」・將共包圍殲滅・一部脫出包圍・向京北地區潰散・日滿軍正續行掃蕩中云・

粵市米業公會 捐米贈難童所

（廣州廿九日中央社電）市米業同業公會・以難童收容所辦理良善・收容難童衆多・得各方捐助至爲該糧・特於廿七日捐助白米十五包・計重二七○○斤送往難童所查收・光爲難童食糧・幷派代表十餘人到所慰問・

棉蘭華僑協議會

電汪主席致敬

同時電促渝蔣反省下野

（棉蘭二十九日同盟社電）棉蘭華僑向以福建廣東之籍貫不同・而欠融洽・自日軍佔領棉蘭後・此種隔閡・已因而解消・並聯合全市華僑三萬餘・而與日方積極協力・組成棉蘭華僑協會・並于二十八日十一時於棉蘭車站前廣場・舉行成立典禮・當場推舉丘清德爲會長・張步青爲名譽會長・其他職員亦經推定・並決議除上電國府主席汪致敬・同時電渝蔣・促其反省・即復上電日東條首相致敬外・並致電蘇門答臘之棉蘭華僑・按照經濟大南洋華僑中・此次成立協會・今後對建設大東亞之貢獻必多也云・

粵糧管局 續放存米

（廣州三十日中央社電）糧食管理局定於廿七日發放平米・昨晨全市米店六百家・依照歷次領米辦法・分組備款購領・預定放出若干包・在廿七日尚未發放竣事・決于廿八日繼續發放・廿九日起可開始零售・規定零售每中儲券五元・購米一斤四兩云・

感謝友軍戰功 獻金又有三起

共額軍票六百餘元

（中央社）爲感謝友軍戰功・而對白衣勇士獻慰勞金者・數月以來・風起雲湧・茲査日來又有三起・一・爲深水埗荔枝角道一三一號二樓電器事務所香港送配電係第三國及中國從業員代表陳顯華君・金額軍票六十七元六十錢・二・爲前財務部屬托三島民平君・金額爲軍票壹百元・三・爲中明治通中國銀行二樓東記洋行香港支行胡東榮君軍票五百元・熱心殊爲可佩云・

複查人口 中央區配給米糧 將根據各戶人數

新米票仍照填前期人數

（中央社）香港地區米糧事務所爲調查香港各區米糧配給人數之精確數字起見・特擬再行複查戶籍人口・後因各區役所加強戶籍機構・區務正繁・致複查亦因而延遲・查中央區役所已於前（廿八）日起・開始複查區內戶籍人口・於換發第六期新米票時・由各戶自行填寫調查表・於下期第一次購米時繳同・各戶須將所填報之居住者姓名・人數等・與申報人記錄相符者・由區役所負責・昨據中央區役所稱・換發第六期新米票・隨同各戶籍調查已開始・二三日後・各戶即可將調查表填寫完畢・所填報戶口・即由區役所加以整理後・即可確知中央區米糧配給之人口數字・而第六期新米票之配給・仍依照各戶人數・而填寫發交各戶・查照戶籍調查所得完畢後・更正・

颱風威脅解除 昨晨三時 除下風球

（中央社）昨日上午天文台突懸出風球・表示颱風或將吹襲本港・及至下午更改懸九號風球・表示風勢加劇・深水埗及新界・小輪爲安全計・因而停開・幸而颱風方向轉向他處吹去・至昨晨三時・天文台已將風燈除下・表示本港已解除颱風之威脅矣・

歸鄉事務所 昨日暫停發歸鄉申請書

（本報專訊）香九各區區役所協助政府辦理歸屬登記事宜・仍連日工作・雖異常忙碌・仍不辭勞苦・欣然照指導規程辦理・而居民同時遣照鄉中・前往各區所辦理歸鄉登記者・異常踴躍・尤以中區・西區・灣仔區爲甚・前宵中區區役所・約二百人・昨日上午十一時・忽由七月區事務所電話稱・由昨日起・暫停登記及發給歸鄉申請書・該區役所亦暫停發給云・

憲兵隊舉行 通譯測驗

（中央社）在此中日文字語言構通中・・・・・・實現提攜親善當中・而友邦日軍自佔領香港以後・本港之居民又十九爲華人・爲免除隔膜・中日文化語言實有溝通之必要・總督部對此類極爲重視・前昨兩日上午・均由總督部派出試驗官員・到香港憲兵隊本部舉行通譯測驗・分爲中日・英日・及中英互譯・並以日語問答等・俾得知各兵員日語程度・以對於執行勤務・能圓滑指導推進云・

西區所今晨 換發米票

（中央社）香西區區役所第六期米糧配給之新米票・已於本月二十六日編寫完竣・計戶數爲四五二戶・人數爲二八○人・惟該區居民現仍陸續申報離港・爲求人數確實起見・該區役所經於廿八・廿九兩晚派員加開夜工・更正米票人數・決於今晨（卅一）派配給員會同監察員分駐米店換發・屆時居民須攜備上期米票存根・井戶主印章・按照領米日期到該配給店換領云・

香港與馬尼剌間 恢復電信業務

八月一日開始並定收費價目

（中央社）在交通當局悉力經營擘劃下本港一切對外通信業務・均已有長足進展・日前除恢復對日本帝國佔領地南方區域之電信業務外・茲據交通部通信課稱・爲繼續恢復香港與菲律濱群島間之電信業務・由八月一日起・開始辦理香港與菲律濱群島之通電・其地點與馬尼剌爲限・所收電報費規定每一次電報以三語起碼・少過三語亦作三語費用計算・至收發電報地址人名・則作二語算・對於官報・私報・新聞電報・亦經規定如下・（官報）每語（以五個日本文字計算）日文五十錢・歐文六十錢・（私報）每語（以五個日本文字計算）日文六十錢・歐文八十錢・（新聞電報）每語（以五個日本文字計算）日文二十錢・歐文二十五錢・茲併將總督部公示第五十號另段刊載・（見第一版）

緊要啓事

啓者吉直街四十二號德成貨料理店支配人袁良茲因事未能兼顧・特將該號讓與譚兆勤君繼續經營・但自七月三十一日以前所有一切華洋債務・均由袁良負責清理・以後店務概與袁良無涉・特此聲明・

袁良 譚兆勤 同啓

BAYER

TYPHORAL

德國拜耳藥廠防禦 腸熱症傷寒病 之內服藥片 窒扶了

功用與注射相等・服後能使血液內產生抵抗腸熱症・傷寒病之抗毒素・功效確實・數十萬人服此得確實之效・請早服用・凡欲大購・東亞藥房（支店）中明治通九十號

島上第一流廣東料理店

建國大酒家

廳房雅潔 侍應週到

酒菜茶點 式式鮮美

友邦人士光顧尤表歡迎

●營業時間●

上午八時起至午夜十一時止

●電話●

營業部二一二一九

菜部三二五五八

航空廳三四〇七四

六樓東部三四三八四

六樓南部二六五七四

七樓營業部三四二四九

●地址●

中明治通中華百貨公司六七樓

支配人 鍾霖謹啓

各綫貧僑歸鄉 暫行停止登記

二批歸僑昨晨因風改期出發
各區所仍續辦申込
歸僑携行李勿過多

（本報專訊）政府恢復免費船後・連日前往各登記處登記之貧僑有數千之衆・查第一批市橋唐家灣線之歸僑・經於前（廿九）日依期啓程・第二批市橋歸僑・原定昨（卅日）啓用兩艘專輪・護送歸僑回鄉・但因兩日來本港氣候忽變・時有颶風侵襲之可能・乃將

市橋改期啓程

查此批歸僑數達千餘人・均經於廿九日投宿於第一宿泊所及第三宿泊所內・準備出發・倘天氣無惡轉・今日卽行啓程・記者昨日往宿泊所觀察・各歸僑寄宿於宿泊所所內・均甚安適・此處之設備・異常良好・其中有患微病者・復有醫生代爲診治・各貧僑對政府垂愛之意・莫不表示感謝・而對於歸鄉指導事務所之職員誠懇指導・亦深表感激・而所內各指導員對各歸僑遵守秩序・亦表示滿意・

宿所繼續收容

各綫難民入所寄宿・査該三所宿泊所・房舍寬敞・光綫充足・空氣流通・盡可收容多量難民・復……

宣佈暫停登記

區所申請不停

携帶行李須知

首批淡水線船亦改期

灣仔區役所 勸貧僑歸鄉

昨暫停登記仍照發申請書

休在異鄉常作客

南華體育會足球隊 戰後濠江較技錄（六）

賴端甫述

……十時開席・菜色精美・治饌清善・且飫・果名不虛・主人陳西飲客・味醇而有相……

連日看本報・見鄧紅長促歸・因決離澳先行・星期日往驗疫・然欲速不達・蓋驗疫必隔一日而後能發證書・有證書而後能購船票・故須延至是晨而後能乘海剛丸歸也・同行者有名中鋒朱成貴・朱氏

主人雅望・歡宴至夜深・衆而後臨車返大華・筆者飲酒獨多・歸寓眩然・見床卽頹然倒下・不復與不夜大餘子攀談矣・蓋不止我醉欲眠・且因報社促歸・決於翌晨與朱成貴聯袂歸港也・

廿七日 無奈離澳 掉歸

茲行雖自備費用・不能作爲南華隊一員觀・然朱氏熱心體育・尤樂善不倦・初本擬在慈善賽中一爲南華隊効力者也・無奈義賽尙未舉行・彼已接到港中消息・云共兒已到港・促彼回族・故彼亦不能俟義賽而與筆者同歸・先歸也・沿海無風浪・海剛丸雖小而快・途中無事・但與朱君話舊・有一般興革事宜・其對澳門足球之向多應改革・與促進處・球證之猶有待於多見大賽・多派球例・其意則一也・朱君云居澳數月・對澳中足球所感良多

・會作有對澳門足球界之管見等文・惜用英文書成・居澳時復未得譯者・故未發表・意欲請筆者爲譯人・登諸報端・以利澳門同志・筆者表示樂於幫忙・他日有暇・會當爲譯登報上・朱君藝高而動作必循規矩・絕無躁暴之氣・我會讚爲數十年來所見之第三位我國足球界眞君子・文曾見體壇論爭・以若而人而爲同志說法・亦足球界之益也・筆者因先南華隊回港・遂不能見義賽與共襄華聯等役・故仍能托人代爲詳記賽事・然已賴我筆記如下也・（待續）

實安深圳區長來港 勸鄉民返鄉從事生產

（中央社）政府恢復免費船後・貧而無告情切歸鄉者・乃獲免費歸鄉機會・寶安縣屬深圳區張爲棟區長・對於桑梓・素極關懷・昨趕程來港・勸諭無業之寶安籍民・從速歸鄉從事生產・昨據張氏稱・

深圳區屬寶安縣・田地肥沃・假如在港失業・實不如歸去・從事農業・庶於地方有所貢獻・同時亦愁失業云・張氏又稱・吉・任伊始・卽在沙頭・布（沸）沙灣等鄉・分設醫處・凡貧苦而患病者・便予以救濟云・

田園將蕪之想・行雲流水杜宇聲聲・不如歸去・落花片片・飄喚奈何・羔羊・蓋斗酒自勞・養雞畜牧・菽水承歡・樂莫樂分歸故鄉・與父老童稚・在瓜棚荳架下・侃侃大談天下事也・大東亞聖戰以還・我旅港僑胞・因應時勢・各盡所能・或則協助政府完成建設大業・或則經營業務・以恢復市面之繁榮・人寄一枝・五守崗位・但其中貧苦而失業者・亦佔多數・生活既難解決・與其棲遲此間・守株待兎・何如還返故里・作稼務農・茲幸當局愛民若赤・廣撥公帑・多設宿泊所・以便居民候輪返里・仁心善政・永矢不忘・日迦悉長是區・民間疾苦・目擊耳聞・用敢掬誠相告・所望本區父老・諸姑・伯叔・兄弟・姊妹・切勿辜負當局一番美意・接受吏員勸導・早作歸計・須知此次歸鄉・護送周全・待遇優渥・實爲不可多得之機會・幸勿交臂失之・得・本區長有厚望焉・諸佈區區・諸維公鑒・

昭和十七年七月卅日 香港地區東區區役所 區長何日迦

半島區歸僑 廿九日登記人數

受颱風威脅影響而稍減

（中央社）半島各區昨廿九日因颱風威脅本港之趨勢・赴區登記準備歸鄉之市民・乃比廿八日爲稍減・相信昨日上午天氣之佳・市民之登記者・必甚擠擁矣・茲將半島各區廿九日登記之人數・表列如左・

區別	（男）	（女）	（共數）
元區	一〇五	一二六	二三一
青山	一五九	一四二	三〇一
大角	一九	一九	三八
香取	一五四	一五八	三一二
湊區	二〇	一五	三五
山下	一一	四	一五
鹿島	一七	一五	三二
統計	四八五	四七九	九六四

家屋所有權登記 明日開始辦理

向家屋登錄所購申請書一份 依照第卅號香督令填寫申請

（本報專訪）關於確認家屋所有權之問題・爲解決收租問題之最大關鍵・自香督令第三十號家屋所有權登錄令・及香督令第三十一號家屋稅徵收令頒布之後・則可明瞭家屋權之誰屬・而收租問題亦可局部解決・查此項登記定明（八月一日）起・開始辦理・至八月底當可望辦理完竣・至於家屋登錄所・前原設於中區東昭和通舊日之皇室行四樓・辦理一切家屋所有權事宜・後因原址不敷用之故・遂遷往東昭和通四號・卽原日之運通銀行舊址・由日前（二十七日）開始辦公・關於辦理一切登記家屋所有權之手續・可參閱香督令第三十號家屋所有權登錄令・並向該登錄所購買家屋所有權登錄申請書一份・該份申請書包括有正副二本申請書・寫本申請書一本・及所有權之簽名印鑑一二本・並附有家屋所有權登錄申請書樣本一本・登錄者應照香督令第……

收音機定期登記

八月三日起至月底止 逾期不申報者予處罰

（中央社）日本國內・對管理無綫電收音機・久已實行・凡置有收音機者・概須登記・本港爲日本皇軍占領地之一環・自應同樣辦理・總督部爲此・昨特發表公示第四十八號・由本年八月三日起・辦理・凡置有收音機者・本港居民・由八月三日至八月三十一日前・必須向各地區憲兵隊申報清楚・至收音機所有者如係屬於第三國籍人士・則須具該國人士之許可證・每一機限一張・如過期不申報者・則予以沒收及處罰其所有人・又或申報不正確者・亦科以同樣處罰・共他申請登記完妥者・則由當局給予證明書云・

存貨充足 本港薪柴足用兩月

月需六百萬斤

（中央社）燃料問題之解決與食糧之圓滑配給・同爲確保民生之必需要項・査本港人民所用之燃料・雖有不少爲煤氣電氣煤炭等・但大部份之家庭・由於經濟之關係・其使用柴薪者・約占全人口之九成有奇・當局爲確保民生計・對於百萬市民・曾決心不斷並廉價供柴薪・日前且指定薪炭商同泰行・南泰行・德和行・昭記行・四家及小賣商百三十五家組織・薪炭商組合・以每斤軍票四錢之公定價値售與市民・因存倉豐富・進行頗爲順利・目下存倉之柴・約有一千萬斤・在本港四家貨倉及九龍二家貨倉內・堆積如山・計每日配給各小賣商二千斤・港九一月約爲六百萬斤・兩地合共每日消費約二十萬斤・一月約爲六百萬斤・照現目存倉薪柴其足充兩月間消費・實綽有餘裕・加以新界及本港邊地每月運入六百萬斤・故今後之薪柴・卽使完全不靠外地供給・亦當能自給自足・故對於燃料問題・實無杞憂之必要云・

灣仔區居民 甲報遷移配粮辦法

須先報憲兵隊轉 轉移借間居蓋印

（中央社）自居民申報居住屆後・凡居民之有遷移者・須用「轉移（借間）屆」呈報所住地區憲兵部方合手續・但事先仍須向所住地區區役所呈報領取遷移證方能撤遷・並且有相當人數・應付頗忙・惟各區所之給發遷移證手續・仍微有不同・有臨時簽發・并將其米糧配額報銷後・卽可遷移・將米糧過戶配給所得許可後・區所始發給遷移證者・但亦有須先向憲兵部申報所住地區憲兵部遷移證・如灣仔區居民之遷移・則須先向憲兵部呈遷者・則將該「轉移（借間）屆」・憲兵部於收受時認爲合理准予撤遷「轉移（借間）屆」・加蓋印記并編列號碼・交回該搬遷人到區所領取遷移證・然後搬遷・并隨將該加蓋印記之「轉移（借間）屆」交回憲兵部備案・至於遷入灣仔區者・亦須具「轉移（借間）屆」先報該區憲兵部加蓋印記・然後憑該印記連同在所住區發給之遷移證・到區所呈驗無訛・區所始將應配米糧配給・至於呈遞「轉移（借間）屆」・如住在灣仔杜老誌道以上區域者・則可交到灣仔海傍・東地區憲兵隊派遣所受付・如住在杜老誌道以下區域者・應交到黃泥涌道・東地區憲兵隊部爲合云・

中藥組合登記 今日最後一天

（本報專訊）中藥組合自開始登記至今・經已登記者有百餘家・行將一月・據該組合辦事人稱・凡屬中藥商號・南北行・參茸行・生藥行・丸散行・出入口客帮・熟藥行・等・均須登記・利營業・現該組合已定於七月卅一日爲登記最後一天・凡未經登記者・務希・……於今日到南北行公所登記・否則一經截止・則將來欲加入組合時・其手續自屬繁瑣・該組合對於日前所定之入會費及月費等・未免嫌其過高・今已更改如下・（一）入組費・總配給軍票一百円・小入總額配小賣商軍票六十円・小賣商軍票三〇円・（二）月費・總配給軍票一〇円・小賣商軍票六円・輸出入兼小賣商軍票三円・約有裁至昨日已登記者・査有百餘家云・

都體育代表協助 小型球協會復興

此番中國體育協會全國總會代表及中華全國小型足球協會主幹徐英蘇鑿森二氏・銜命南來・於日前抵港・曾謁磯谷總督閣下・聲述來意二節業誌前報・徐氏會於民廿五年在滬倡導小型足球運動頗爲致力・此番蒞港特邀晤創港分會總幹事鮑志端氏等於香港大酒店・商討復興小型球之提倡者・經此聯絡商討復興小型球協會會務前途必有樂觀・聞該會將商請當局認可復會指撥球場倡行是項運動并擬舉辦港粵澳三角埠際賽・按全國小型足球協會・辦人兼董事長爲褚外交部長民誼・對於港方分會復興・極願促其成功・聞鮑志端氏不久亦有被邀赴南京一行之可能云・

水東生油 市價盤旋

（本報專訊）本港水東生油・在生油小賣未開始前・賴以支持不敗之局也・緣獨樹一幟・値得紀載・據昨日行情報知・市價尙處於盤旋・計開卽日沽出纜庄水東生油・每担

四元六角・同時又將瓦缸因運來時破爛者開出・價爲五十三元・立卽沽盆・市情暢爽・價格高昂云・

黃邑粉絲 市情俏爽

（本報專訊）本港自友軍佔領・局面敉平以來・黃邑粉絲一項・甚少運到・蓋日前所運來者・以黃邑爲最佳・綠質幼滑而身・且有韌性・人多喜用之也・査粉絲以大連絲爲多也・昨日某行運到一批・於卽日歸盤沽出・每担成價爲軍票一百十七元・市情俏爽異常云・

爲軍票價一百五十元・桶頭成價爲一百四十二元・有少數成交云・

戰後球人近況談

飛面生

小型足球好手麥偉麟・在戰前曾効力警察隊・又爲西國體育會及東山普樂社小型球隊之顯要人物・戰後偉麟最先重入警界任事・初在昔日督轅駐守・及後調駐灣仔憲兵派遣隊・其弟麥平・亦爲小型足球健者・經乃兄介紹・同時參加憲査・此後兄弟俱有任務・綠茵場上・又將不再覩麥氏兄弟之丰采也・

經濟新聞

南岡片糖 昨到大宗

市情暢爽價格高昂

（本報專訊）市橋南岡片糖・因輸運上・許久未有運至・所以一般需用之家・渴望良殷也・蓋此糖乃細碼爲片者・家庭中最喜用之・因廣州灣大糖・色澤與粗大關係・較之南岡糖略遜一籌也・査昨日永興隆行運到卅七缸・於卽日開盆・買客如雲而至・緣以久渴之餘・倍形踴躍・計頭盆成出四缸・每担軍票價爲五十五元六角・臨閘二盆・成價五十

便利居民兌換軍票 今日起又增交換所四處

換兌額亦增爲港幣二百元

（中央社）自通貨兌換規程頒佈・軍票一元作港幣二元・因而居民持港幣前往軍票交換所兌換者・卽告確定・當局爲方便居民兌換計・於指定台灣・正金兩銀行外・并增設交通・東亞・華僑三銀行爲臨時交換所・然以兌換者衆・辦事人仍有應付不暇之勢・頃據採悉・此種臨時軍票交換所・自本日（三十一日）起增設四處・計爲康年儲蓄銀行・永安銀行・中南銀行・及鹽業銀行・同時兌換額以前限定不得超過港幣百元者・現已改爲二百元・今後居民兌換軍票・較前方便多矣・

五華香烟 異常暢消

（本報專訊）本港自香烟製造恢復後・其所出品・分上中下三種・所定價目・以軍票爲本位者・下價烟如多福五華黃龍雲錦等牌子・在市場上・極一時之暢也・因其每包價爲軍票十錢・人多趨向之

・自多福黃龍雲錦三種貨新市後・目下市上僅有五華一味・獨行於市・且自軍票比率改爲一對港幣四以來・此消耗之品・購買力突呈薄弱・因此下價烟之五華・市情暢消非常・各小賣商幾被零售販一掃而清之勢・閱街上零售每包竟高至港幣五角・誠畸形之觀也云・

廣播

＝香港放送局JPHA・中波周波八四五KC・波長三五五M・短波九・四零KC・波長三一・六八M＝

始播音（日間）午後零時開一・音樂合奏 雌雞二・蘇秋霞・嚴華・人生多叉路・彩虹合唱 零時十分・北京語報告新聞・零時廿分・廣東唱片・一・音樂合奏 上雷台 二・瓊仙唱 寒自銷魂人自醉 零時卅分・廣東語報告新

零時四十分中國唱片・一・音樂合奏 走馬英雄（一——二段） 二・常樹田唱 金山寺 一時・報告時刻・日語報告新聞・一時十分・日本唱片・一時廿分・演奏洋樂吹奏樂・一時卅分英語報告新聞・一時四十分・演奏洋樂管絃樂歌曲獨唱・二時・完・

（夜間）六時・音樂時代曲・無色特備 姐唱・南海伴奏・小 花醉（一二）普樂社 梨 花開（四）春花秋月 三）玫瑰（五）夢 盼 郞 歸

六時廿分・北京語報告新聞・六時四十五分・音樂・北京語評時勢・七時・講述・粵曲唱片・悲秋——唱片・月兒・胡蝶倫合唱 一・醉打金枝（一——四段）二・白玉棠唱 銷魂（一——二段）

七時廿分・廣東語報告新聞・七時四十分・日語講座第卅八課（朗原舊語講入門一・二・三節・由智後篇二三頁至二五頁）・音樂合奏・「秋雨滴梧桐」・八時演奏・轉播東京電台・管絃樂鄧女士教授——九時・日語報告新聞・九時十五分・印度唱片・九時四十五分・日本唱片分絃樂・十時・洋樂管演奏・語報告新聞・十時十分・英語報告新聞・十時十分・演奏洋樂鋼琴協奏曲・十一時・完・

（中央社）放送局日語講座・今晚七時四十分至八時之間・仍繼續舉行教授日語・教師爲骨鹽卿女士・今晚開始教授

香港放送局 日語講座

後篇入門・請讀者注意・

（後篇）一・入門

一・コレ ソレ アレ・
　這個 那個 那個
二・コレ ワ ナン デス カ・
　這個 是 甚 麼

イス	椅子
ツクエ	機
センプウキ	風扇
カビン	花瓶
チクオンキ	蓄音機
レコード	
ナン	何
カミ	紙
フデ	筆
ホン	本
シンブン	新聞
スミ	墨
スズリ	硯
ナイフ	
ワタクシ	私
チヨオメン	帳面
ザツシ	雜誌

（一）コレ ワ イス デス・
　コレ ワ ツクエ デス・
（二）ソレ ワ センプウキ デス・
　ソレ ワ カビン デス・
（三）アレ ワ チクオンキ デス・
　アレ ワ レコード デス・

（一）這是椅子・
　這是寫字檯・
（二）那是風扇・
　那是花瓶・
（三）那是留聲機器・
　那是唱片・

二・
（一）コレ ワ ナン デス カ・
　ソレ ワ カミ デス・
（二）ソレ ワ ナン デス カ・
　ソレ ワ フデ デス・
　ソレ ワ ホン デス・
（三）アレ ワ ナン デス カ・
　アレ ワ シンブン デス・
　アレ ワ スミ デス・
　アレ ワ スズリ デス・

（一）那是甚麼呢・
　那是紙・
（二）那是甚麼呢・
　那是毛筆・
　那是書・
（三）那是甚麼呢・
　那是報紙・
　那是墨・
　那是硯臺

三・ソオ デス・
　是

（一）コレ ワ ナイフ デス カ・
　ソオ デス・
　ワタクシ ノ ナイフ デス・
（二）ソレ ワ チヨオメン デス カ・
　イイエ ソオ デワ アリマセン・
　ソレ ワ ザツシ デス・

（一）這是刀子嗎・
　是的・
　是我的刀子・
（二）那是筆記簿・
　不・不是・
　那是雜誌・

大華飯店
和榮麵點 經濟實惠 衞生整潔 包君滿意
中明治通華人行九樓 電話：二〇四〇〇

安樂園西菜
糖菓餅乾雪糕特製汽水（每種卅錢）
卽日全餐每位一元半（軍票）
（一）蚧肉粉絲湯（二）煎干葱魚（三）鴻章什碎麵（四）番茄豬排飯（五）士多比厘還厘忌拈（六）架啡或紅茶
營業時間 由早九時起 至夜十時止

新巧華 廿七週紀念 乾洗染衣照現價七折 九折
地址 一在中環大馬路何東行尖咀第一間 一在永樂西街卽南北行公所左鄰 一在擺花街七號電話二二八九一號 一在油蔴地彌敦道四百九十七號 一在跑馬地黃泥涌道一四九電話三二六七二號

德法醫藥 皮膚花柳 專科
何子光 專醫
初期白濁卽日止痛止流・慢性白濁七天包醫・根治痔瘡・花柳・紅斑・血瘀・……
東昭和通五十一號 ……

南園

琴齋

尖兵

美國民衆，以羅斯福由於凍結日本資金之措置不當，因而與日本發生惡感，致引起今日的妄戰，使美國今日處於困苦的境地，莫不怨恨羅斯福。羅斯福在戰爭發生之初，曾說：對日本戰爭，乃爲美國全民的要求，實屬自欺欺人！

★★★

邱吉爾將於議會休會之前，在國會報告戰事情勢；但在未出席報告之前，先表明對各派議員之辯論將予以限制。不如此邱吉爾實在沒有這個勇氣。

★★★

澳洲原料缺乏，男子所穿的制服，亦須加以限制。英美勢力所及的地方，人人不幸，雞犬不寧。（天任）

我在日本的生活

＝杜充＝

（七四）

歡樂的生活，到底是不長久的！時間像閃電一似的，一天一天這樣溜了過去，日曆一天一天的撕了，一張又一張，已經到七天了。期了。當時我的心境恨不能使地球停止他的運轉，使他停在這一日，在這天裏，老是這一天，而不必撕日曆。然而，我這種希望，簡直等於夢想，那裏能夠實現呢？

這時候已經是八月下旬了，大家也感到遊息多時，要回東京去準備九月初入學的各項事情。房州是令人留戀的，青山綠水，鳥語叢林，處處都使我們一輩異國的流浪者感到無涯的回味。而日夜徘徊，雨中踏展，海濱嬉水，這些人間甜事，更特別使我們感到一種歡樂的情境。然而，我們不能老死於這一塊詩樣的地方，明天去的我們是今天來的旅人，異國的我們自己，將來在生活上以作回味的一頁鴻爪而已。

加代子要回東京去了，我不能不結束遊思，陪他同回東京去，同房諸人也因爲四十多天以來的避暑生活也夠了，天氣一天一天的涼了起來，東京的天氣大概也不怎樣令人難受，同時九月一到，就入了初秋的時季，東京的天氣可以立即秋風蕭蕭，梧桐葉落的啊！

我們決定了歸期，於是收拾行裝，購買紀念物品，忙個不了。房州有不少風景片出賣，這是我們買紀念品中的主要東西，同時有一種百結木箱，小小的木箱，是一種玩具，有着許多度的輪角和旋轉的數學機巧，要用一種智力，纔能夠由某一度旋到某一度而把箱子打開，雖然這是小孩子們的玩品，但我們卻拿來做贈送朋友們的禮物。

別了，房州！當我在離開房州這一天，心裏好象依依不捨似的，途作了一首不好的詩：

房州你這人間的天堂！
四十天遊息的生活令我畢生難忘。
那海濱水嬉，山間步行，會留多少歡樂？遊觴，
天上月明，我們笙歌和唱；
雨聲的答，我們踏屐尋勝；
飲酒歡笑大聲言談，忘記了憂愁，忘記了人間。
別矣房州，什麼時候再回到你的懷抱裏來？
我在山間海濱重溫過去的舊夢？
花前月下，再細語談情？
也許我們是異國的遊子，永沒有再親你的可能，
人生如行雲流水，留待在將來回味細嚼吧！

大豆和世界霸權

—支配大豆者支配世界—

飛鳥譯

世界的大豆，差不多有七成是在大東亞共榮圈生產，特別是滿洲日本中國所最高，其中滿洲的收穫額並且現正在計劃增產中；計年約四百萬噸，那末，再過數年，當有五百萬噸，在十年後，就不難達到一千萬噸了。這種大豆，向來主要是輸出歐美，或做食糧豆油豆餅；今後爲了東亞共榮圈的確立起見，這種物資，自應有其新的用途。

在農產品當中，恐怕再沒有像大豆那樣用途廣大的了。像古來用大豆做原料而製造豆腐豆油醬油豆醬或豆粉等食品，這是大家所知道的。就中豆油除了供食用外，還可做牛酪等的原料。美國用大豆粉製造麵包，和各種點心。其在德國，把大豆粉混入通心麵等吃食，其做食品的用途，隨着學者的研究而範圍就越擴大了。

大豆的新用途值得注目的，是屬用於工業方面。像石鹼，硬化油，油墨，油漆，洋漆，釉藥，火藥，甘油，防水劑，人造樹脂，脂肪酸，等製造，而不論民需軍用都是必要而不可缺的。此外由大豆油提煉，飛機用潤滑油，樹膠牛脂和蓖麻子油代用品橄欖油等的研究，也有人從事，其中有一部分且已工業化了。其他各種膠黏劑，可塑性物質，汽車部分品，電氣收音機等，以至人造纖維，都可從牠製造出來，大豆眞是工業上的驕子呀。

亨利福特氏說：「支配大豆的支配世界」！他的話也許近於誇大；但是從大豆這種物資的重要，還可以想見了。

落紅亭

（廿四）

男女之間（二）

落紅聞語，不覺愴然！回顧，小燕碧珊立於側，方執香花敬佛，落紅微目之，二人漠然若不相識，落紅黯然而退。關夫人含淚延入偏室，謂之曰：自紫英死，吾日在悲中，未更與先生相見，屢聞娘語，謂先生哀紫英之死，惘然無復生意，吾重有所感，先生眞深情多義之人也！吾女雖死，九泉有知，亦當感先生不盡！然先生春秋方盛，未來之發展正長，爲國家，爲社會，爲人類，應努力者尤多，未可以一女子故，遽自墮其志。先生當知家庭乃男性之傳舍，非事業之發展地也。先生當志其大者遠者，毋使以情自棄，吾今言此，吾心重有所悲，願先生細思吾言，勿使吾女飲恨於九泉也。落紅淚雙垂，凄咽不能答；關夫人肅坐，命僕以茗餐，落紅迴念人生事，所感者特深！從關夫人所語觀之，則紫英實已殤亡，碧珊所導見者，爲而非眞也。然天下寧有相象如是之甚者？彼類紫英人耶？攀杯自思，不覺出神。忽聞有喟然而嘆者曰：母！此事眞奇；以紫英之堅貞自裁而死，雖死因不明，然死則確而眞，萬目同睹，無僞可言矣；乃猶有疑其不德以相欺者，寧非異乎？落紅愕然！顧視室中，小燕傍關夫人坐，語出其口。落紅擢不寧；關夫人甚詫，瞪目顧小燕曰：汝何謂者，怖殺吾矣！世間萬事均可僞，死則寧能僞者。且紫英之爲人，雖未能謂爲佳善，但無詭行，則有目皆聞，不容強毀，又何爲佯死以自掩其不德乎？汝語何意，當明以相告。嗟夫！斯眞怖煞吾矣！小燕不答，祇微喟，故佯死大懼，欲起，關夫人止之曰：張先生亦聞小燕姑娘語乎？斯奚爲者？落紅不能答，小燕徐曰：斯事正當以詰張先生，張先生嘗親覩紫英姊與一少年，偕棲於一角小樓之內，至重，綣綣難言，張先生信人，非相謊，母欲知其詳，但以詰張先生可矣。落紅益懼，汗出如漿！明知小燕言此，實以困己，深憾之，然無奈何。關夫人急相詰，落紅無以應，則曰：無是事也，小燕欺母耳。關夫人又回目小燕，小燕正色曰：吾何須以是相謊。當紫英姊之始逝也，張先生哀之，爲營衣冠塚；及疑紫英姊不德，乃夷塚而平之，改建落紅亭，現亭猶在，可作明證！張先生信多情人；但紫英姊之死，晦而不顯，殊不能使之無所疑耳。關夫人詫絕，必欲窮其事。落紅怖極，急欲脫，而關夫人必不可；落紅爲所迫，已乃答曰：斯爲碧珊言之，母問碧珊，則一切自明矣。關夫人急呼碧珊，碧珊已不知何去。

健廬隨筆

朱聘三尊師重道

健廬

外大父匯公鳳儀應麟往矣！記垂髫日，嘗恭聆訓誨，恆舉其門下弟子立身行事爲言，輒深許清遠朱聘三汝珍榜眼。若曰：吾非以聘三能潑吾文，有聲天下而許之；叔世澆漓，師道夷，鄙陋之士一朝得志，便忘本來，如是其人，僂指難屈，師友之義可泯，更何所弗爲，是故論世觀人，先其小節，吾一毋所苟，人終必有成。所以稱聘三，三也。聘三先生今仍健在，道德文章，爲世所重，應麟公之言驗矣。蓋應麟公以供奉才華，淡恬自甘，當年設絳帳於州中，負笈程門，桃李奚止三千之數，而出諸門下，顯耀一時者，更不乏人！獨盛許聘三先生者，則以聘三先生家世式微，以故家道貧賤，一簞食，一瓢飲，弗足以擾其心，其心志，唯晏如也！事學問，不惰，安貧樂道，學如此，問學如此，終非池中物！竭所學以授之。應麟公命之，聘三先生謹守，炎涼世態，善誘，巨族以女妻之；聘三先生年且壯，無肯，益以叔興論，婚者；應麟公說，於乃叔，請以時學有成，平步青雲，異時顧聞事！吾叔有女，指坦腹客雅重爲，求佳婿，當其東，人足領之，遂以弟子者，公家人或笑之，以倩區。氏爲巨族，非富則貴，鳳儀無白丁之人，寧遽以聘三，先生爲館甥，聞，不可笑！而應麟公卯弗比聘親爲玉成其事。

三先生南宮奏捷，一家喜訊傳來，以第三人及第，一始服其卓識。而聘三先生意氣，一舉成名，天子門生，歸謁祖，恭迎於天字碼頭，州中大吏，盛陳儀衛，載旨還鄉，南大丈夫得時則駕，一以自豪者，！三乃先生當時，固足以自豪者！聘三先生謙謹溫和，一如其舊，謝送大吏，匆匆不暇稍息，則進謁應麟公也。應麟公時居大北直街，室鄰越秀山畔，聘三先生，抵大北直街口，即使肩輿，屏絕騶從，徒步行百數十丈，及應麟公居，拔之上座，親挾猩紅跪墊，行三跪九叩禮。應麟公初辭不可，應麟公出廳事，提紅跪墊而謂，聘三先生，應麟公謂：雖爲郎舅之親，大生禮，其郎舅之禮婉何可行此師生之禮，謂不可廢，而師生之禮不可廢，詞以陳以致今日，盡禮而起，先生親納於座，禮禮難而問，禮不可廢，禮難而起，辭出後，行止動政，定必以遠先使，異日應麟公，其翁師重道，告有如此者！其文章翹響，合推崇，其豈偶然也哉，以而應麟公之深許之，亦有由矣。殆！六

小笑料

呆夫

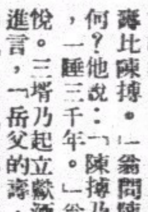
△某生好說謊，一天對某乙道：「我留學美國的時候，在博物院裏看見一部字典，堅放在那裏，足有七八尺的高。」某君道聽了答：「以前曾有一個著名的木匠，造了一架像一間房子大的書櫥。」某生道：「還樣大的書櫥，要來什麼用？」某乙道：「預備要來放你的那部大字典的！」

△某翁有女三人，均已出閣。一天，翁壽，家里作小宴，沒有請外客，翁上坐，下坐者爲長婿，右爲次婿，左爲三婿。酒過三巡，翁笑說道：「我知道三位賢婿皆多才，今日當以吉語相慶，得上賞！」三婿稱是，長婿的首先站了起來，並書曰：「岳父爵獻翁的壽辰，壽同彭祖。」翁聞之問道：「什麼叫做彭祖？」長婿答道：「彭祖壽高八百歲。」翁說道：「以後又怎樣？」長婿說：「現在自然死了！」翁不悅。次婿乃起立滿斟一杯，爵獻翁曰：「岳父的壽比陳摶！」翁問：「陳摶如何？」他說：「陳摶乃仙人，一睡三千年。」翁亦不悅。三婿乃起立，獻酒並比之神龜。翁聞之問道：「神龜之壽可享千年，那麼我是老龜公了！」三婿悚然不答。

△小學教師向小說家問道：「爲什麼他的腦筋會這樣靈敏？我的腦筋好像已經失掉一點沒有思想呢？」小說家答道：「是不是說，不定就是你那失掉的腦筋，跑到我頭腦來了，比較你的靈敏得多呢！」

斥行騙歹徒文

從來做生意，尚要講良心，唯能買賣公平，應可獲利順遂，況夫爾輩，原均無業之遊民，竊慾汝儕，空負有爲之『叻仔』，倘使安安份份，想兩餐之飯，或望維持，乃偏狡狡好好，遷一套之『蝦』，但又無才，竟致『吼埋細米』，何須扮作『亞瓜』，肆行欺騙，然眞『有料』，乘人家之失業，而感覺徬徨，嘗標高徵求工役之長招，而希圖誘惑，職員之廣告，僞託機關聘辦，都貼滿僱請報附，概從優厚，（詳情請參閱廿一日本報專訊）雖須掛號，方得應徵，照片履歷書，兩樣共成四幅介紹手續費，每名要繳二元，際斯失業之恐慌，問芸芸，誰唔『索氣』，被此宣傳之煽動，違論種種，孰不『起痰』，且見汝儕，個個都衣裳楚楚，庸知爾輩，通通皆『機器』多多，始初則借地『樓頭』，以爲『入手』，繼後則約期會面，而專『掘皮』，及將『水磅』齊，即借風遁去，在你地固聲傳『乖哽』，奈人家方怨做『丁哥』，最憐輪牛之錢既經『晒』，重怕飲茶之數，都要找埋，似此行爲，更衰過鼠魔狗盜，凡斯擧措，實屬同牛鬼蛇神，怪教嘖嘖之煩言，皆難容爾輩，欲慰嗷嗷之衆望，特痛斥汝儕，設果知機，立宜斂跡。



無論做乜野

・時辰鐘飯・
・並非好食・
・爾等歹徒・
・乜咁瘟疫・

無論做乜野，都係先要講良心。點好話日日如常，睇顧往去拙六壬、雖則係筆伯咁多，取之原不禁。不知到畀你一時煙倒，究竟心裏難甘，恐怕幅嬲嬲嘅增，個幅終須要自砍。唔駛審。諗落吾禁諗。想要謀生搵食，只有另把正途尋。

贈雀友

岑寂

知君好作竹城遊，日日如常襟住頭；
幾次老妻催食飯，還推先用不須留。
×
廢時失事夾傷神，賭博門中豈可親；
至少戒曉鋪癮後，免致常被鬧災瘟。
×

百鳥詩集

鳥類研究 七五 鮑少游著

昔，ヒシ即菱クヒ者食也。然則鴻實雁屬，其習性亦如雁，請參看上文雁條。蘇東坡詩云：「人生到處知何似，應似飛鴻踏雪泥；雪上偶然留爪印，鴻飛那復計東西。」故今人以鴻爪喻往事之痕跡。『後漢書』載揚雄曰：『鴻飛冥冥，弋人何篡焉』。孟浩然詩云：『杳冥雲外去，誰不羨飛鴻！』魏徵詩云：『孤鴻海上來，池潢不敢顧，側見雙翠鳥，巢在三株樹；矯矯珍木顛，得無金丸懼，今我遊冥冥，弋人何所慕』。皆喻高舉遠引而能遠患也。其餘見於文學上者甚多，請參看下文鴝字條。

高飛遠舉渺冥冥，堪笑弋人夢未醒，傾國形容驚倩影，凌霄志氣逼空青；寂寥警夜風前語，消息傳秋月下聽，海上雲程天地闊，扶搖且看別寒汀。

（七三）水喜雀（千鳥）

水喜雀爲小形小鳥，即俗所謂水田雞，日本人名之爲千鳥；體大如鶉，足長而嘴較短，三趾向前，後趾完全退化，亦若海鷗。頭背皆茶灰色，頷有白斑，其上有黑色部；頸白如環，喉下胸前有黑色部，腹白，尾毛末端亦有白點如珠；嘴足赭黃色，腹部每當夏令則變爲黑色。此鳥多在水濱，秋冬則羣集飛鳴，其聲幽雅，而令人生寂寞之思！故日本自古多見於題詠，今日人諸書，亦云當荒橋月夜，每聞其聲，即聯想古歌之趣。蓋日本古歌，和歌等固多詠此，而歷史上傳說，亦有與此鳥有關而饒趣味者也。其丹青界之畫此者亦恆見；以三島之國，四面環海，此鳥特多，故經歷代題詠，遂成爲彼邦最著之鳥，且懸爲禁例，不許獵取云。惟吾國人多不知此鳥，鄉間呼爲水田雞，或捕以爲食。予去年偶見某西餐室前，以籠載有十餘羽，店伴亦稱爲水田雞，予現有標本。

蓬島秋晴雲漢淨，松青沙白日融融，滄波浩渺啼殘月，煙樹蒼茫舞曉風；自入和歌成綺句，更無飛影落彫弓，漁磯戲浪閑翔集，雁子橫斜弱水中。

（七四）鷲

鷲，屬猛禽類，比鷹大，嘴爪皆銳利，且甚巨大，種類頗多。普通就（鳥旁）之毛色類如鳶，全體暗褐，惟羽毛無斑，此與鷹異者，而習性大概與鷹類

太平大戲院
•郎映香艷諷世巨片•
女兒香
鄧秀珍 盧海天 林楚楚 陳倩如 主演
明日映 幽默炫麗巨片
狂導演
吳楚帆 主演
日夜同價 拾錢 七錢半 五錢（軍票）
時間 十二點半 兩點半 七點半

新世界戲院
傳票處電話：二一三三七
今天日夜 十二時半・二時半六時八時 四場放映
名著四海武俠小說改編打鬥緊張巨片
荒江女俠
梁雪霏 黎笑珊 大口何 何麗雲 劉克宣 楊工良 駱惠影 等主演
飛簷走壁女兒非弱質 義俠豪爽巾幗覽鬚眉
下期換映 紅拂女私奔

平安戲院
定座電話：五六八五六
最後一天★勿失眼福
人才最勻整 平安劇團 妻情重內心
曾三多 余麗珍 羅品超 區倩明 李海泉
（日場休息）★夜演★
銅網陣 七本
明天獻演
★★明治劇團★★

高陞戲園
今天明天公演
香港電影協會 旅港影人劇團
全體演員演出
大家庭悲劇
家 上部
巴金名著 王元龍導演
每日兩場 二時七時
座價軍票 八毫 五毫 三毫 二毫 一毫

新華台
沽票處電話：二六九〇九
最後 十二點半 兩點半 七點半 獻映
★東京的女性★
日本偉大巨片 文藝小說改編
日本巨星 原節子 江波和子 立松晃 領銜主演
明天起映 冰山火線 粵語巨片

明治劇場
定座電話：三一四五三
今日最後獻映
明治劇團
梁綺齡 陳鐵英 鄧思德 上海妹 新馬師曾 半日安 王辰南 白雪仙 源鳳姬
（日場休息）夜演
萬馬擁慈雲 四本
•明天獻演•
平安劇團

娛樂大戲院
★郎日放映粵語香艷肉感巨片★
眞假武則天
笑星之皇 鄺山笑 鳳儀皇后 馬金娘 不顧一切 無提傑作
黃曼梨 朱普泉 容玉意 楚山・泉 非非・朱 朱樸・陶 梅綺・頂三影 鵜站 •等合演•
濃厚神秘的性感 肉屏風 連環出現 特殊魔力 八卦陣 層出不窮的誘惑
放映時間 一點 三點 七點

大行珠寶公司
收買鑽石 首飾 珠寶 時錶
東亞銀行樓 電話 二二六三 八號

四維珠寶公司
收買鑽石
珠寶首飾 金銀足色 ... 華人行七樓式零三 電話 ... 潘... 通訊

無價寶 居然有價唔
風行珠寶公司
正價收買 鑽石 珍珠 玉器 首飾
華人行三樓 電話三二五 一二

正價買賣鑽石 珠玉古董
榮興珠寶行
華人行七樓六〇七房 電話：式壹八〇壹六

大新珠寶公司
收買鑽石 珍珠 玉器 首飾
華人行四樓 電話三式八〇式

無價寶 居然有價唔
中發珠寶公司
正價收買 鑽石 珍珠 玉器 首飾
華人行七樓 電話叁壹零伍

大利行
收買 鑽石 珠寶 玉器
華人行六樓五〇八房 電話式八式八三

季記錢莊
聯號：廣州六二三路二四八號廣興錢莊 澳門新馬路五十四號季記分莊 江門振盛號廣祥號
香港文咸東街八十一號・電話・三二五〇九七式一

功用宏廣
保濟丸
代理處 上環廣合高陞街黃民興潙仔大三元 中環廣洲聯味家加咸街大珍醬園
電話：二四三七三

請認明梅雀牌的出品
醴泉酒帘 舊雙燕
天津梅花村的玫瑰露 五加皮 港九各大酒家均有代售
（梅炎秋 督製）

父子醫生
謝培初
授男漢良
分館中環利源西街六號六樓 電話式六式五六 九號日中老館六 拱照常應診式 廣州

止痛藥王
十靈丹
能治他藥不能治之痛症
▲電話▼ 二〇四六六
止痛退熱第一快捷

香港交響樂團
第一次演奏會
八月二日下午二時 在娛樂戲院
節目
西威利理髮師序曲。嘉文序曲。鋼琴獨奏：蕭朋・萊舍爾奴・等作品未完成交響樂
定座 娛樂戲院
入場券 壹二叁圓

普慶戲院
定座電話：五七二七六
南采聲劇團
白駒榮 少新權 王中王 譚玉真
關影憐・女冲・林冲・薛覺非
★郎晚隆重公演★
日戲休息 皇帝告家妹蛋
座價…軍票五錢起碼
明天日演 姿侍仔中狀元
明天夜演 醉斬艷親王